

# 自転車損害賠償責任保険等加入状況チェックシート

## Bicycle Liability Insurance Enrollment Check Sheet

### スタート Start

JEES 留学生住宅総合補償保険に加入していますか？  
(NUT が連帯保証人になっているアパートに住んでいる人は加入しています。)  
Are you enrolled in the JEES Housing Insurance?  
(Students who are living in an off-campus apartment for which NUT act as a guarantor are enrolled in the insurance.)

はい Yes



いいえ No

持っているクレジットカードには自転車の加害事故による損害賠償を補償する基本補償または特約がついていますか？ 不明な場合は※へ  
Does your credit card have a basic coverage or a special contract that covers damages caused by cyclists? If you are not sure, go to ※.

はい Yes



いいえ No

車に乗る人へ  
加入している任意自動車保険には自転車の加害事故による損害賠償を補償する基本補償または特約がついていますか？ 不明な場合は※へ  
For car drivers  
Does your voluntary car insurance have a basic coverage or a special contract that covers damages caused by cyclists?  
If you are not sure, go to ※.

はい Yes



いいえ No

利用する自転車には「TS マーク付帯保険」がついていますか？  
(点検日から 1 年以内のものに限られます。)  
Does your bicycle have a "TS mark" sticker on it?  
(Must be within one year from the last inspection date.)



はい Yes



いいえ No

自転車損害賠償責任保険等に加入する必要があります。  
You are required to enroll in a bicycle liability insurance!

**自転車損害賠償責任保険等に加入しています。**

補償内容(賠償責任補償額や示談交渉サービス)が十分であるか、補償期限が有効であるかを確認してください。

**You are enrolled in a bicycle liability insurance!**

Check that the coverage (liability coverage or negotiation service) is sufficient and that the coverage period is valid.

※加入している保険会社、クレジットカード会社などへ補償内容を確認してください。

未加入または相当する補償が無い場合には加入が必要です。

※Check with your insurance company, credit card company, etc. for coverage.

If you are not a subscriber or do not have equivalent coverage, you must purchase bicycle insurance.